Հատը 3 եկէօ կուռշ

ԲԱԺԱՆԻՆՆ

Սիրիա տար. 60 քր. ոսկիւրամ
Վեցամսեայ 35 » »
Ուռսահմ. տրկ. 4 տոլար
Վեցամսեայ 2,50 »
Իրաք եւ Պարսկ. 1 ածգլ. ոսկի

ԱԶԳԱՊԱՏ

ՇԱԲԱԹ
3 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1927

Հասցէ՝ «AZTAG»
Journal Armenien
B. P. 587
Beyrouth—Liban

Ա. Տարի — Այս հրատարակուի Չորեքշաբթի եւ Շաբաթ օրերը — Թիւ 78

Խմբագրական

ՕԳՆԵՆՔ ՄԵՐ ՈՐԲԱՈՒՈՒՆ

Մարդկութեան եւ քաղաքակրթութեան անդորրի ջինջ մին՝ բարերարեաց թիւրքը սարսռազդուելէ վերջ երբ միլիոնը ժողովուրդը, խնայեց իր բազուկին ու գաղտնին եւ հազարաւոր երախաները ջրուեց թիւրք հարէմներուն մէջ: Հսկեցէք մինչեւ Տէրսիմ եւ անապատի հեռաւոր անկիւններու, թա փուռական ցեղախումբերէն մինչեւ վրան ապրող պետուին ուենեցան իրենց հովիւներն ու որդեգիրները լանգին ծնողաբորոտ հայ որբերու: Եւ ամբողջ չորս տարիներ հայ որբը դահիճներու հարէմին մէջ:

Օտար եւ բարեգործ ընկերութիւններ, գինադադարի նախօրեակէն սկսած, աշխատեցան կազմակերպել նպաստամատոյց եւ որբահաւաք մասնաճիւղեր, հաւաքելու եւ կերակրելու համար հայ ծնողազուրկ որբերը՝ մահաբոյր հարէմներէն: Եւ սեծ թափով մը լրացած տարուեցաւ որբահաւաքման գործը. հայ եւ օտար բարեգործներ որբախուզութեան սկսան եւ հազարաւոր անձեր սհասնեցան՝ կարօտ պատառ մը հացի, ու անգիտակ իր անուններն ու պատմութեան:

Շնորհիւ ամերիկեան բարեսէր ժողովուրդի մարդասիրական ձեռնարկներուն, կազմուեցաւ Նիւր Իսթ Րիլիֆը, որ տէր կանգնեցաւ մեր հազարաւոր որբերուն: Րիլիֆը հիմնեց որբանոցներ ամէն կողմ եւ ամփոփեց մեր որբերը իր հովանիին տակ տարիներ շարունակ կերակրեց ու խնամեց զանոնք եւ մինչեւ ամուսնական տարիքի հասնիլնին ծախսեց անոնց համար: Ամերիկեան ժողովուրդը իր լայն աշակցութիւնը բերաւ Նպաստամատոյցին եւ չի խնայեց իր առատաձեռն նուէրները:

Հետզհետէ մեծցան մեր որբերը եւ նուազեցան Նիւր Իսթի նիւթական ազբիւրները: Մէկ կողմէ դուրս հանուեցան չափահասները, իսկ միւս կողմէ կրճատուեցան ծախքերը: Հազարաւոր որբեր դուրս ձգուեցան եւ յանձնուեցան լուխտի անգութ ժանիքին:

Դեռ հազարաւոր որբեր ունինք որոնց մի՛ին տարիքը 11 կը հաշուի: Դուրս ձգել զանոնք եւ կրկնել խնամքէ, պետի նշանակէր հաւատարիմ բիւրքին եւ անոր կիսատ թողած լուացնելիքայց ցամքած ազբիւրին տեղ պէտք էր նոր մը ստեղծել՝ կարենալ շարունակելու համար Մեծ գործը:

Ամերիկեան Նպաստամատոյցի ընդհ. բարեուղարը, Պ. Վիքըրի էր որ գտաւ այդ ազբիւրը, հիմնելով Ոսկեղէն կանոնի կիրակին, տարին միայն մէկ օր լիշեցնելու համար բիւր հազարաւոր որբերու հաց միայն կը պտնեն ուտելու համար: Եւ աշխարհի գրեթէ լոյոր մասերուն մէջ Ոսկեղէն կանոնի կիրակին կը կոչուի Ոսկեղէն կանոնի կիրակի խնդրուրդները, դրամ հանգանակելու համար՝ ի նպաստ որբերուն:

Նիւր Իսթ Րիլիֆը ոսկեղէն կանոնի կիրակին ամէն տարի կ'ապահովէ եւ հաւատարմագիր կարգադրութիւններ ընել եւ աւելի կրճատել իր բարեգործ ձեռնարկները, եթէ այս տարի որբերու կիրակին անկկալուած արդիւնքը չի տար: Եւ հետեւաբար այն կ'ըլլայ որ անքաւ գոհողութիւններով պահուած եւ հայ ճեացած որբերը, ևս սիրտ ճնաին անպաշտպան եւ կոյսուրին իսպառ մեր ազգին համար:

Արդէն անհանգստութեան կերպով լսուած են կլճատումները: Թաւրիզի որբանոցի որբուհիներէն ու որբերէն շատեր ճամբուած են. Հայաստանի որբանոցներէն ամէն օր դուրս կը թափուին մեր որբերը եւ որոնք Խորհրդային կառավարութեան կողմէ կը ցրուուին խորհրդային օտար երկիրներու մէջ, քայլ մը որ հաւասար է ոճիրի: Իսկ արդէն ծրագրուած է մեծ կրճատում նոր կատարել Սիւրիոյ եւ Ցորնաստանի որբանոցներուն մէ՛, նոր կատարել Սիւրիոյ եւ Ցորնաստանի որբանոցներուն մէ՛:

Ուրեմն երբ օտարներ տարիներ շարունակ խնամեցին մեր որբերը եւ այսօր ալ դեռ կը շարունակեն մասնաւորապէս վիճակով, մենք չենք կրնար անտարբեր պահել մեր որբերու դժբաղդ վիճակին հանդէպ, և պարտաւոր ինք մեր կարելի նիւթական ու բարոյական աջակցութիւնները տրամադրել այդ բարեբեր Ձեռնարկներուն, որոնց շնորհիւ կարելի պիտի ըլլայ քանի մը տարի եւս խնամել մեր որբերը, մինչեւ որ նոյնք ի վիճակի ըլլան տոկալու կեանքի ծանր լուծին դէմ:

Վաղը Դեկտեմբեր 4 է: Աշխարհի բոլոր կողմերը գրեթէ կը կազմակերպուին Ոսկեղէն կանոնի կիրակիի արարողութիւնները: Իւրաքանչիւր հայրենակից պէտք է լիշէ որ իր մեծ մարները: Իւրաքանչիւր հայրենակից պէտք է լիշէ որ իր մեծ մարմրոսներուն հազարաւոր ժառանգները տագնապալից վիճակի մէջ են և ամէն օր դուրս թափուելու վտանգին են թենակայ: Ամէն հայ պարտաւոր է վաղը լիշելու, որ իր բազմաթիւ քոյրերը օտարին պատառ մը լեղի հացը ուտելու համար, ոչիւն արցունք կը թափեն:

Օգնե՛նք մեր որբերուն և կատարենք մեր պարտականութիւնը, որ նպաստամատոյցն ալ աւելի քաջ ալերուած, առաւել քիչնը, որ նպաստամատոյցն ալ աւելի քաջ ալերուած, առաւել լաջոյն գոհոդութիւններ ընէ և շարունակէ իր որբանոցները գործը:

ՔՐՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄՆԵՐԸ

(Պարսկաստանի մեր սփ. թղթակցէն)

ՕՄՄԱՆ ՆՈՒՐԻ ՓԱՇԱՆ ԱՐՁԱԿՈՒՆԴ
ԹԻՒՐՔ ՋԻՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՎԱՅՐԱԳՈՒԹԻՒՆԵՐԸ
ՔԻՒՐՏ ՅԵՂՓՈՒՃԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ՈՐՈՇՄԱՄԲ
ԹԻՒՐՔ ՀՐԱՄԱՆԱՏԱՐ ՄԸ ԿԸ ԳՆԴԱԿԱՀԱՐՈՒԻ
ԱՄՍՏԱՍՊՈՒԹԻՒՆ ԱՍՔՈՂՔ ՔՐՏԱԿԱՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ
ՏԵՂԱՀԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿՐԿԻՆ ԿՍԿՍԻ
ԹԻՒՐՔ ՊԱՇԱԿՆԵՈՐ ԿԸ ԿՈՏՈՐՈՒԻՆ
ՀԱՐՁԱԿՈՒՄ ԴԷՊԻ ԷՐԶՐՈՒՄ

12 դ. գունդի հրամանատար Օսման Նաւրի փաշան, որ քրտերէն լեզուի քաջածանօթ է և քրտական ապստամբութիւնը զսպելու փորձառութիւն ունէր, ապստամբներու ձեռքը ինկած և տարուած էր պարսկական սահմաններ: Հակառակ թիւրք կառավարութեան զանազան խոստումներուն և փոխանակութեան առաջարկներուն, քիւրտերը չէին համակերպեր անոր արձակուելուն: Քուրտ ժողովուրդը չատ լաւ գիտեր որ Օսման Նաւրի փաշան էր Շէյխ Սաիտի և իր ընկերներուն դատապարտութեամբ և խաբէութեամբ թիւրքերու ծուղակին իյնալուն պատճառը:

Բայց ա ժմ, պարսկական կառավարութեան ստստիկ միջամտութեամբ Օսման Նաւրի փաշան յանձնուած է պարսկական կառավարութեան և որ թիւրքերուն յանձնուղայն Շէյխին Շամի կառավարութիւնը հրամայած է քիւրտ ապստամբներուն որ եթէ չի յանձնուն փաշան, իրենց հանգչպ չատ լսիտ մէջտներու պիտի դիմէ և իր երկրին դրուններ միշտ փակ պիտի պահէ իրենց առջեւ: Քիւրտերը չէին կրնար պարսկական կառավարութեան այս հրամանին չի հնազանդիլ և իրենց մօտ պահել գերի փաշան:

Բայոր սահմաններուն վրայ չարժումները կը չարունակուին: Եազօր հրամանատարութեան տակ գտնուղ 400 ձեռաւորներ Էրզրումի և Ճապաղճուրի չրջանները ապստամբական դրութեան մէջ կը պահեն և ամբողջովին կացութեան տէրն են: Ժողովուրդը ամէն կերպով գոհ է եազօրէն, որովհետև անիկա ոչ մէկ բռնութիւն ի գործ կը դնէ ժողովուրդին վրայ և իր զինուորներուն պարէնն անգամ դրամով կը գնէ: Էրզրումցիները անհամբեր կ'սպասեն քիւրտ հրոսախումբերու քազաք մտնելուն:

Մօսկուայի ցեղապետութիւնն ու Բրչքօտանցիները ապստամբական վիճակի մէջ են:

Ստացուած լուրերու համաձայն Բալկայան գրաւուած և աւերուած է քիւրտերու կողմէ: Ասոր փոխարէն թիւրքերն ալ կը պատրաստուին աւերել Վան և Սարայ կեդրոնները:

Տասերի վրայ քշուած Երքական մեծ զօրամաս մը իր ամբողջ կազմով դասալիք եղած և լքած է ճակատը, քիւրտ յեղափոխականներու ձեռքը թողելով երկու նոր և երկու փաստուած բնթանօթներ, մեծ թիւով գնդացիրներ, ուումբեր, ռազմամթերք: 600 չորիներ և բազմաթիւ գերիներ: Զօրամասի հրամանատարը ընդհանուներու ընթացքին վիրաւորուելով գերեի ինկած է և իւրեռազմա—յեղափոխական դասարացի ոոմման համաձայն մասնուած դատապարտուած եւ գնդակահարուած է:

Ալ ժմ Պայազիտի և Ղարաքիլիսէի ամբողջ չրջանները քիւրտ յեղափոխականներու ապրատութեան տակ են:

Երկրորդ անգամ վերակազմուած 15000 հոգինոց Թրքական բանակը կրկին յարձակում գործած է Աւրարատի վրայ, և 800 սպաններուած և 150 գերի թողելով խուճապահար փախուստ տուած է: Թիւրերը ճահացչի ժամանակ հպատակութիւն յայտնող իւրեռիէն 2000 ձերեր, կիներ եւ երախաներ ողջ ողջ ցորեցի դաստակ հոտերու մէջ լեցնելով հողով ծածկած եւ բոլորն ալ խեղդամահ ըրած են: Բացի այդ, բազմաթիւ երախաներ հեռեռնից տարած եւ Ուրճեի կողմերը ծովը թափած են:

Թիւրքերու վայրագութիւններն ու բարբարոսութիւնները ծայր աստիճանի է հասած:

***

Անգորայի կառավարութիւնը հրահանգով Թիւրք սրևելեան զօրաբաժնի հրամանատարութիւնը օգոստոսի սկիզբները կը նշանակէ զինուորական պատրաստութեանց, վերջ գնելու համար քրտական ըմբոստութիւններուն Մասիս—Թոնտուրէք — Զիլան չրջաններուն մէջ: Զինուորական գործողութիւնները կ'սկսին սեպտեմբերին: Թոնտուրէքի և Զիլանի չրջաններուն դէմ կը կեդրոնացնեն համեմատաբար փոքրաքանակ ուժեր որոնք հետևանքով ալ այստեղ զինուորական յաջող գործողութիւններ չեն զարգանար: Ո ժի ծանրութեան կեդրոնը կը փոխադրուի Մասիսի չրջանը ուր և տեղի կունենան մեծ և արիւնահեղ կռիւներ: Տանկական բանակը բազկացած կ'ըլլայ 25 000 հոգիէ: Ամբողջ կռուի ընթացքին քիւրերու դիրքերը կը ամրակոծուին բազմաթիւ թնդանօթներով, գնդացիրներով և 15 օդանաւերով: Մօտ մէկուկէս ամիս կը տևէ այս կռիւը և տեղի կունենան եօթը արիւնոտ ճակատամարտեր, որոնց ընթացքին թիւրքերը կորսան 7000 սպաններուած և 1112 գերիներ: Իսլ քիւրերու ընդհանուր կորուստը եղած է 170 սպաններուած և 319 վիրաւոր:

Թիւրքերը չչժգոհուիլ պարտութեամբ մինչև Պայազիտ— Տիատին նահանջած և հոն պաշտպանողական դիրք բռնած են:

Ամբողջ քրտական նահանգներուն մէջ ապստամբական խլրտումներ ըսկսած են և թիւրք կառավարութիւնը Ձեռնարկած՝ նորութիւններ փոխադրելու:

Թիւրք իշխանութիւնը կրկին տեղահանութեան Ձեռնարկելով փորձ է դէպի Էսկիշիր փոխադրել ուրուսլուած և փախուստական քիւրտ գերդաստաններու և երեխաներու կիներն ու երախաները: Պիթլիսի ձորին մէջ իւրեռհոսանքներ յարձակելով առաջին կառուցանին վրայ կոտորեցին քիւրտ պահակներն ու ափսորներ ազատելով Պինկէօլ տարեցին:

Տէրսիմի մէջ յաստուածային կռիւները կ'ըլլան: Քիւրտ ուժերու սակնակ յարձակումով որ կրկին գրաւած են Սրզնկեան և դատարկելէ վերջ տեղւոյն բոլոր գնդապետները, կրկին վերադարձեր են իրենց լեռները: Թիւրք կառավարութիւնը յուսահատ զէնքով սրելով այս անտառիկ գիրքերուն, յաստուածային պատուիրակութեան մէջնորդով բանակցութիւններու Ձեռնարկեր է՝ հաշտութեան համար: Քիւրտերը մերժած են առաջարկը:

Վ. ՎԱԼԱՊԵԱՆԻ "ԵՐԶԱՆԿՈՒԹԻՒՆԸ"

Երկ գողութիւնն եան յան խոստ ծաւ անի Վ. Վալ գանի պատճառ, երիտասարդութիւնը որ կը հետևի հայ գեղարուեստին՝ հետզհետէ կը մոռնայ ազգային սեռգծագործութիւնն, որ թէ է նուազ եան քան վերջն պատերազմը:

Ապերախտ ապարէզ մըն է եղած թատերագրութիւնը մեր երկանութեան մէջ. ու այս չատ հասկնալի պատճառներով: Թատրոնը, բոլոր գեղարուեստներու մէջ միակն է, որ կը պահանջէ խաղաղ բնականոն կեանք, բան մը որ չեն տեսած մեր ապրած վերջին սարիները:

Ընդհանրապէս իբր թատերագիր է ճանչցուած Վ. Վալապեանը կովկասահայերէն: Մենք տեսել քան կը գնահատենք անոր մէջ պատմուածքներու հեղինակը, որ այնքան հարազատօրէն կը նկարագրէ մեր վերջին սարիներու ծնունդ տուած թիփերը:

«Հայրենիք» ամսագրի սեռղծած գրական մրնոլորտին ամենասքանչելի ներկայացուցիչներէն մէկն է Վալապեան: Կենդանի և չարժուն, սաք ու հարազատ վրձինով իր գրած դէմքերը անտարակոյս սահմանուած են ապրելու, թէև կանխահաս կ'ըլլան կարծրքներ, երբ հեղինակ մը լեցուած սեռղծագործելու թափով կը չարունակէ գրիչ չարժել, քան մը որ այնքան հազուագիւտ է մեր մօտ Հայ գեղականութեան մէջ չատ ուժան է եղած մինչև այժմ սեռղոսատորութիւն մը քանի յոլոզ էջեր արտադրելով:

Ներքին անուղղ աւելի սեռական պետի ըլլայ ըսա երևոյթին, որովհետև ըմբռնած կ'երևին, որ սկսեն ևքանակին իրար լրացնող տրժէքը: Որքան գեղեցիկ պիտի ըլլայ տեսնել վ. Վալապեան հայ գեղարուեստագէտ դրոշը միայն իր կոչումին հետաստուտ: Այն ատեն մեր նար ու տրժէքաւոր ուժերէն վ գէն Շուչանեանները պետի դադրին զբաղուելէ գրկնեղով սրտութեամբ ու աչխատանքով պարապի վատնելով զանոնք այնքան գեղեցիկ, անվեսան գառնալի սեռղծագործութիւններ տալէ իրենց:

Թրքահայութեան ժամկէտին դժուար է տրժէք մը աւելցնել հայ սեռղծագործութեան փայ: Գըրկատարդը պատրաստ կանուխէ ի վեր ջասի գործ փառաւոր ապատ: Իրակն ատ չէ ժառի, ճշդէ, հրատարակ մը նման երեսին ծանր կը նչմարուի, բայց յաճախադէպ կ'ըլլան նաև պոռնկութիւնը, որոնք կ'անժանացնեն հեղինակը:

Ջիչեր մնացին այն սերունդէն որ 1914 էն այս կողմ անուն և հռչակ պետի ստացած էին: Ու այդ քիչերն ալ մեծ մասամբ կորսնցուցին իրենց կայտը: Ահաւոր պատերազմը և մեր ապրած նախճիրները բթացուցին հայ արուեստագէտներու մեծ մասը: ԵՁԷ կանխատես Վարդապետի մը վրայ խե-

---

Հակառակ իրենց նախորդ փորձի ձախողանքին, քիւրքերը նորէն պատերազմական մը դրած են Սրմկոին, ռայլ խստութիւնով զայն Տաճկաստան հրաւիրելով և խոստանալով զինական և քաղաքական լայն աչակցութիւն և հնարաւոր բոլոր միջոցներն Պարսկաստանի դէմ գործողութիւններ սեռղծելու համար:

Ըստ ամենավերջին տեղեկութեանց, Ջաղ Եազօ պէկը, Շէյխ Սաիտի եղբայր Շէյխ Տահայի հետ, 2700 հոգիով չարժեր է Էրզրումի վրայ: Երկուաեք տոդի կունենան կառաղի և արեւնալի կռիւներ: Ամէն կողմէ օգնական ուժեր կ'ղատպեն՝ միանալու ապստամբներուն:

ԹՂԹԱԿԻՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱՃՅՈՒՂԱՅԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Հայկական ՍՍՀ Ժողովրդական Կոմիսարների Խորհուրդը որոշում է.

1. Հայկական ՍՍՀ Հանրային տնտեսության Գերագույն խորհուրդը կազմակերպել հետևյալ կազմով.

Նախագահ՝ Ա. Ի. Միկոյան, Նախագահի տեղակալներ՝ Ա. Ա. Ղուկասյան, Ա. Ա. Ջամալյան, Ա. Ա. Ալիխանյան, Ա. Ա. Ղազարյան, Ա. Ա. Ղարիբյան, Ա. Ա. Ղարիբյան, Ա. Ա. Ղարիբ

ՀԵՏԱՔՐՔՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԿԱՏԱՍՏՐՈՖԻ ՀԱՐՈՒԱԾ

Վենետիկի մէջ կազմուեցաւ միութիւն մը, որ պիտի պայքարի... Համբոյրին գէմ։ Այս միութիւնը, քանի իր ծագրին, մասնաճիւղեր պիտի բանայ ամբողջ Եւրոպայի մէջ, ջնջելու համար Համբուրելու սովորութիւնը։

Աւա՛ղ ան գամ չէ որ կը կատարի ծանր մեղք մը թէև մէկ երբ փաստ թէօր և Լիսթէր ֆանրէ երու մասին հրատարակութիւններ եղան, խումբ մը ժարդ կ աճապարեցին կարեւոր յայտարարելու համբոյրին դէմ։ Այս անգամ, պաշտօնական հակառակորդները ուրախ կատակարդներով կ սպառնան ժարդկութեան կեանքին— ծխախոտը և համբոյրը։ կ'ըսուն անոնք քանի մը տարի չրթներուն մէջ, ժամանակ կը ծախսէք ձեր սիրականին։ Բայց կը մոռնան որ ամէն վայրկեան ինքնաշարժը զանոնք կը հնձէ։

Հետաքրքրականը այն է որ, իւրաքանչիւրը ան չ ուզեր, երբ կ սեն հակապաշտպանական միութեան մը կազմութիւնը, անմիջապէս կը հարցնէ արդեօք միութեան մը, որ ամէն պաշտպանէ անոնց համբոյրը։ Եւ անոնք ամենքն կը հրաւիրեն վիճաբանները... համբուրելով։

Այս միութեան դ'անդամակցին բազմաթիւ դերասանուհիներ, որոնք կը խոստանան գործնական պաշտպանութիւնը համբոյրին։ Միութիւնը դրած է նաև Հոլիվուտի չարժանկարի ընկերակցութեան, պրոպագանդ ընելու համար օյն ֆիլմեր վ, որոնց մէջ դերասանուհիներ բազմաթիւ համբոյրներ կը ծախսեն, համբոյրներ որոնք երթ է 40,000 մանրէ կը ծախեն, 40,000 թոլար ալ կը գանձեն։

ՍՅԱՒՆԱԿ—ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ԸՆԴՄՐՎԵԱՅ

Ամերիկան թերթերը հաղորդեցին թէ նշանաւոր մեքենագէտ Շարլ նոր սպառնակ ը հնարած է որը գամաքն վրայ Լինքնաշարժի կը փոխուի նաև խեղապոյտ արագութեամբ կը վազէ։ Իսկ երբ ծովու վրայ կը գտնուի ընգծովեայի կը վերածուի, առաջին փորձերը յաջողութեամբ պսակուած են և հասմը նոր չինուածքան վրայ է պաշտօնական փորձեր կատարելու համար։

Սատերկրեա Բոյսեր

Նաւտարլիոյ ան. պատերազմն մէջ նոր տեսակ բոյս մը գտնուեցաւ որուն արմատներէն զատ կոճղը և տերևներն ալ սոսկերկեայ են ու հոգին ծակ լ'աճին ու կը բազմանան։

Այս բոյսը «Սատրերկեայ» կոչուեցաւ և ունի դեղին տերևներ իսկ կ ճղեն տ, ամագիծ է երեք մէթր։ Ա դ բոյսերը արմատն ցուցադրուեցան, և տերևները կարմիր գոյն ստացան, յետոյ կարմիր կանանչ և վերջը կ ունանչի փոխուեցան երեք չորթօրեա ժամանակամիջոցի մէջ։

ՀՕՁԱՆԵՐԸ ԷՇ ՁՈՒՏԻ ՀԵՏՆԵՆ

Խօսքը թերթերը կը գրեն թէ կրթական գործերու ընդհ. անօրէնութեան հրամանին համաձայն մի ֆիլմերը և հօձանները չեն կրնար էլ հետք պտտիլ փողոցներուն մէջ և նոյնը խստագոյն արգելուած է։

Ընդհ. անօրէնը կը կարծէ թէ կրթնական չրջութեան հետ հալա չէ հետեւի։

ԱՐԵՒԻՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐԵԼՅԻՒ ՀԱՄԱՐ

Երկու ամերիկացի սոսզագէտներ վերջերս ափրիկէի Լուանդան հասան և նպատակ ունին երեք տարի 5200 տոլար բարձր լեռնագագաթի վրայ ձնալ աշխատութեամբ արևը ուսու ևնելու համար։ Իրենց նպատակն կ՝ լսելու համար Լուանդան համար մեծ քանակ թեամբ սոսզագիտական գործիքներ փոխադրած են։ Ծայտարարած են թէ 9270 վերջերը կենդանի աշխարհին հետ յարաբերութեան պիտի մտնէ. ասկէ թէ ինչ կը նշանակէ գիտական մոլեռանդութիւն...

ՊԱՇՏՕԵԱՅ ԿՈՒԶՈՒԻ

«Լէֆ ուՆիճ 17—20 տարեկան երիցասարդի մը, ախտաւելու մեր բարեյուի ուրհեսաանոցին մէջ։

Դիմել Գ. Շարվէ, Բիւ Տամաս, Մոխ ծուխյար փողոց, սառոյցի գործարանին մօտերը։

ՔԱՂԱՔ. ԼՈՒՐԵՐ ԵՒ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԹՈՒՐՔ ԵՒ ԻՏԱԼԱԿԱՆ ԲԱԽՈՒՄ
ԻՏԱԼԱԿԱՆ ՆԱԻ ՄԸ ԿԸ ԲԱԽԻ ԹՐՔԱԿԱՆ ՆԱԻԻ ՄԸ

Կ. Պոլիս.— Միջադէպ մը որ «Լօթիւս»ի պարագան կը յիշեցնէ, տեղի ունեցաւ Մերսինի թրական ջուրերուն մէջ։ Իտալական շոգենաւ մը որ Մերսինի նաճանգիստէն դուրս կ'ելլէր, բախում ունեցաւ թրական առագաստանաւի մը հետ եւ զայն ընկղմեց։ Թուրք նաւազ մը ծովամոյն խեղդուելու Իտալական նաւին նաւապետը թուրք դատական իշխանութեանց հրամանով ձերբակալուեցաւ։

Կ. Պոլիս.— Թուրք իշխանութիւնները Իտալական «Ավիաթօ» նաւին նաւապետը բանտարկուեցին, թրական առագաստանաւի մը բնկղմելու հետեւանքով։

Կ. Պոլիս.— «Ավիաթօ» նաւին նաւապետը առժամապէս ազատ արձակուեցաւ, թուրք իշխանութիւնը գինի պատասխանատու կը նկատէ թուրք առագաստանաւի մը կորուստին եւ նաւասիի խեղդուելուն համար։

ՊԵՐԼԻՆԻ ԹՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Պերլին.— Քաղաքապետական ընտրութիւններուն, ձախակողմի տարրերը 100ին 25 ի համեմատութեամբ նոր աթոռներ ստեղծացին։

ԲՕՐԹՈՒԿԱԼ ԵՒ ՉԻՆԱՍՏԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Լիզպօն։ Չինաստանի մէջ տիրող տագնապոյր կացութեան հետեւանքով, Հնդկաչինեան ջուրերուն մէջ Բորթուկալեան նաւատորմիղ մը ստեղծելու համար, պետական նիստ մը հրաւիրուեցաւ պատասխանատուներուն մէջ։

ԼՐՏԵՄՆԵՐՈՒ ԶԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԸ

Փարիզ.—4 Ֆրանսացի լրտեսներ ձերբակալուեցան, որոնցմէ կարեւոր փաստաթուղթեր գողցածներին կը կարծուի թէ պատկանին գերմանական հետախուզութեան։

ՆԱԽԱՐԱՐԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊ ՌՈՒՄԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

Պուխրէշ.— Վաճդիլա Պրաթիանո ձախողեցաւ նոր դասիքներ կազմելու գործին մէջ։ Թէքիրիհոլ ազգային միութեան դասիքին մը կազմելու պատասխանատուութիւնը ստանձնեց։

ՀԱՄԱՅՆ ՎԱՐ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ ՏՕՀԻՈ ՄԷԿ ՏԱՐԻ ԲԱՆՏԱՐԿՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԻ

Փարիզ.— Երեսփոխան տօհիո մէկ տարի բանտարկութեան դատապարտուեցաւ՝ զինուորներ անհնազանդութեան մղած ըլլալու հանձամբով։

ԹՐՔՕ ՅՈՒՆԱԿԱՆ ՄԻՋԱԴԵՊԸ

Լօնտոն.— Թուրկիոյ մէջ, Պրէօ յանձնախումբ միջազգային թուրք ժամուլի ամենաբուռն ճնշումներուն դէմ կը հայթայթէ։ Թուրք նախարարական խորհուրդը երկար խորհրդակցութիւններ կը կատարէ։ Պատասխանատուները որ դեռ էֆիրճէ կը գտնուի, որոշեց յանձնախումբ մը չստեղծել։

Թուրք ժամուլը կը պահանջէ որ անմիջական միջոցներ ձեռք առնուին։

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՕՏԱՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ալեքսանդրիա.— Անգլիական, Ֆրանսական, Իտալական եւ Յունական առեւտրական սենեակները միաձայնութեամբ կը յայտնեն թէ, անգործադրելի են նոր օրէնքով օտար ընկերութիւններու պարտադրուած պայմանները ըստ որում, բոլոր օտար ընկերութիւնները պարտաւոր են երկու եգիպտացի վարիչ տնօրէն ունենալ. եւ պատասխանութեան 25 տոկոս հարիւրնմանապէս տեղացի ներ ըլլան։

ԲՈԼՈՆԻԱՑԻ ՀՐՈՍԱԿՆԵՐՈՒՆ ԴԱՏԸ

Փարիզ.—Երկու մարդասպան Բոլոնիացիներ մահուան դատապարտուեցան, եւ երկու գողեր ցկեանս տաժանակիր ափսոսութեան։

ԱԼՍԿԱԼԻ ԱՆՁՐԵՒ ԱԼՁԵՐԻՈՅ ՄԷՋ

Ալժէր.—Հեղեղումնան աճձրեւներու հետեւանքով քանի մը խոտակուեցաւ։ Բերբերա ափին 10,000 բնակիչները բարձունքներու վրայ ապաստանեցան եւ սուսուցակով իրենց սըպուիդ կը դրկուի։ Երկաթուղագծերը եւ խճուղիները տարուեցան, 10 միլիոն վնաս կը հաշուի. եւ 100 ի չափ մեռելներ։

ԱՀՄԵՏ ՋՕԿՈՒ ԻՆՔՋԻՆՔԸ ԹՂԱԳԱՒՈՐ ԿԸ ՀՈՉԱԿԷ

Փարիզ, 24 (Ա.Դ.).— «Մաթէօ» Աթեիէն կը տեղեկացնէ թէ Ալպանիոյ հաւրապետութեան նախագահ Ահմէտ Զոկու պէյ մեռնիրէ ամսոյս 28ին իճգիճը Ալպանիոյ թագաւոր հռչակելու։

Թերթերը կը տեղեկացնեն թէ Մուսսոլինի հաւանութիւն յայտնած է այս ծրագրին։

Փարիզի մամուլը այն նուրծիր կը յայտնէ թէ Իտալիա կուզէ Ալպանիոյ դիրքը զօրացնել Պալքաններուն մէջ, այսպէսով հակազդելու համար Քրանիեւսերայ վերջին դաշնագրին։

ՖՐ. ԿՈՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
ՄՈՍՔՈՎԱԿԱՆԷՄԻ ՈՂՈՂՔՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՍՈՒՔԻ

Փարիզ.— Վերին գործոց նախարար Պ. Ալպէր Սարրօ Ֆրանսայի ամենախոշոր հանակրաճիի ներագիրը խոշեց Ալճիրիոյ ընդ. կառավարիչին, եւ ամոր հրամայեց իր առաջին օգութիւն պետական պահեստի սնուցէն հինգ հարիւր հազար Ֆրանք վերցնել առէտիայներուն բռնելու համար։

ՎԱՂԸ ՎԱՂԸ
ՈՐԲԵՐՈՒ ԿԻՐԱԿԻՆ

Շրեղ կերպով կը տօնուի Որբ. Ընդհ. Միութեան ակումբի սրահին մէջ, կէս օրէ վերջ ժամը 3—ին։

Պիտի բլլաց յատուկ պատշաճի բանախօսութիւններ, արտասանութիւն, խմբերգ, մեներգ եւ նուագ։

կը հրաւիրուի Հայ երկսեռ հասարակութիւնը։

Վարչութիւն

Դասախօսութիւն

Կիրակի առաւօտ, 4 Դեկտեմբեր ժամը 10,30ին ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՏԱՆ ՄԸՐԱՀԻՆ, էջ պիտի դասախօսէ

Պրն. ՎԱՀԱՆ ՎԱՀԱՊԵԱՆ

Նիւթ ունենալով

ՄԱՅԹ ՆՕՎԱ

կը հրաւիրուի երկսեռ հասարակութիւնը։

ՄՈՒՏՔ 5 Ը. Դ.

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՅՍ ԵՐԵԿՈՅ ԱՅՍ ԵՐԵԿՈՅ
ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ԵՐԵԿՈՅԹ

«Ժողովրդային Տան» մէջ ժամը 8 30.ին պիտի նուագէ Ամեր. Համալսարանի նուագախումբը, պետավարութեամբ Պ. Խընտամեանի։

Պիտի բլլան երգեր, արտասանութիւններ, նուագ, հանելի անակնկալներ եւայլն։

Բ. ՄՍՍ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՊԱՐ

ՅՈՒՆ ՊԻՒԶԷ

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ
ՀԱԼԷՊԻ ՄԷՋ

Հ. Ս. Ը. Մ. Ը Հալէպի մասնաճիւղի ֆութպոլի Ա. խումբը ասկէսի կիրակի կէսօրէ վերջ մրցեալ ֆրանսական Trois Trente cinq խումբին դէմ, Հ. Մ. Ը. Մ. Ի Մարզադաշտին մէջ։

Որոշեալ ժամուն հնձ բազմութիւն մը փութացած էր մարզադաշտ։ Հայ խումբը դաշտ իջաւ երկար պահեստախումբով։

Խաղը սկսաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի յարձակողականով որ քանի մը վայրկեանէն չանեցաւ առաջին նշանակէտը. այս յաջողութենէն քաջալերուած հայերը բրին երկրորդ նշանակէտ։ Գնդակը միշտ ֆրանսացիներուն թերդին առկէն կր. կիսախաղը վերջացաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի յաղթանակով 2—0։

Երկրորդ կիսախաղին ֆրանսացիները իրենց խումբը զօրացուցին առնելով դուրսէն երեք խաղացներ և կրկնապատկելով իրենց չանքերը յաջողեցաւ չհիլ առաջին նշանակէտը։ Այս անսպասելի արդիւնքէն վրայ հայերը արագ և ճկուն փոխանցումով գնդակը մօտեցուցին անոնց բերդին և ապահովեցին երրորդ և չորրորդ նշանակէտերը։ Այս պէտքաղը վերջացաւ Հ. Մ. Ը. Մ. ի յաղթանակով 4—1

Գովելի խաղակիցութիւն մը ունեցան հայերը և կրցան մեծ եռանդով ու յաղթելու կամքով չորս նանկել խաղը, մասնաւորապէս «քիփթըն» կապակեցի և Դուռնիկի չանքերը գնահատութեան արժանի են։

30 Նոյ. 1927 ՎԱՀԱԳՆ
Հալէպ

ՄԵԾ ՀՐԴԵՀ ՍՈՒՑ ՆՈՒՐԻԷԻ ՄԷՋ

Հրդեհ ծագեցաւ Իպրահիմ Գաստուրաի, Սուգ Նալբէի չուկային մէջ կոչնկի մեծ արհեստանոցէն որ 2 ժամուան ընթացքին հրոյ ճարակ դարձաւ. հրշէջները ոգնութեամբ ոստիկաններու մեծ ջանքերով թափեցին հրդեհը զսպելու համար։ Արհեստանոցը ապահովագրուած էր 2500 Ն.Ֆրանկ ասկի իսկ վնասները 5000 Ն.Ֆրանկ ասկի են։ Հարցաքննիչ դատաւոր Պ. Քասթէ. Նախնական հարցափորձէն եզրակացաւ Պ. Իպրահիմ Գաստուրան։

Տեղական «Լօրիան» թերթը մեծ դժգոհութիւն կը յայտնէ հրշէջներու գանդաղութեան համար, որ հրդեհին սկսելէն մէկ ժամ վերջ միայն կրցած են դէպքի վայրը հասնիլ։

ՈՐԲ. ԸՆԴ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Անցեալ կիրակի երեկոյ, Գէյրութի մասնաճիւղի ակումբի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Որբ. Ընդ. Միութեան յատուկ ընդհանուր ժողով։

Բացախօսեց Պ. Վռամ Սամուէլեան, որ ըսաւ թէ Որբ. Ընդ. Միութեան կոչումն ու դերը, եւ հրաւէր կարդաց տրբուհիներուն որ թիկունք բլլան ընդհանուրին։

Եղան նաեւ առաջարկութիւններ, մեռնիլ, լրագրական տեղեկութիւն եւ նուագ։

ԱՆԱՊԱՏԻ ՄԷՋ

Ցերեկոյ ան պ տին մէջ էլ մանուկներ, տղոտուրուած էլ Թաիր գեղախումբը որ յարձակման կ'երթայ Ղօմար գեղի կողմէ, դիակաւորութեամբ ձիլիս ճել էլ Վանվերի, եւ արդիւնք այն կրլլայ որ էլ Թաիր գեղը կը նուսնկնի իր ամբողջ առջարը եւ ռազմամթերքը։

ՀԱՆՐԱԿՈՒՔ ԵՒ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺ ԴԷՄԴՄՄԱ

Կուրօ փողոցին մէջ հանրակառք եւ իճիւղաշարժ իրար բախեցան։ Հարուածը այնքան ուժգին Եղաւ որ իճիւղաշարժը մայթին վրայ ցեռուեցաւ եւ փշրուեցաւ։

Հանի մը անցորդներ հրաբոով սեղմ մահէ մը ազատուեցան։

ՔԱՐՈՎ ԿԸ ՄԵՌՑՆԵՆ

Լիբանանի Մալկարա գիւղին մէջ, Այուպ Մուհամմեհ Նայում անուն մեկը, քարով գլխեն հարուածեց Նազի Խալիլ անուն դեռ տի օրիորդ մր. հակառակ եղած բժշկական խնամքներու օրիորդը իր սացած վէրհին հետեւանքով մեռաւ։

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Այս երեկոյ, Ժողովրդային Տան մէջ տեղի պիտի ունենայ շքեղ ընտանեկան երեկոյթ մը չեղարուեստական նոխ յայտագրով։

Սկզբի այս առաջին երեկոյթը պիտի վերջանայ Եւրոպական պարով։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԸՆԴՕՎԵԱՅ ՄԸ

Ֆրանսական «Մօրս» ընդհովեան, Թուրքիան դէպի Գէյրութ նամբայնիայած։ Ընդհովեան Գէյրութ պիտի ժամանէ Դեկ. 6 ին եւ հոս պիտի մնայ միայն 8 օր։

ԳՕԼԵՐԱ ԽՐՈԳԻ ՄԷՋ

Խրոգի առողջապահական նոր խարարութենէն եկած հետազօտի մը համաձայն, անցեալ շաբաթ գօլերայի 102 դէպքեր պատահած են Խրոգի մէջ։

ՔՇՆԱՄԻ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐ

Լիբանանի Գամմոլ գիւղին մէջ Հայերէն եւ Ասպր նուսուած րնտանիքներու միջեւ երկար ատեն իր մեր բուռն ռեիւթիւն եւ բռնամաճ գոյութիւն ուներ

Անցեալ օր անոնք խօսքեն գործի կ'անցնին. կ'բլլայ պատերազմի յայտարարութիւն եւ մարդիկ կ'իջնեն ռազմադաշտ. կ'սկսի հրացանաձգութիւնը. երեք հոգի ծանր վիրաւոր կ'ուտանան եւ անկարող կրլլան պատերազմը շարունակելու։ Բարեբաղտաբար ժանտարմաներ ետք վրայ կը հասնին. ատեն չեն ձգեր որ մարդիկ իրենց ռազմագիտական բոլոր կարողութիւնները եւ փորձառութիւնները ի յայտ բերեն։

ԵԼԲԱՅՐՈՒՊԱՆ ՄԸ

Լիբանանի Քեֆրաեյաղուկ գիւղին մէջ Ժոզեֆ Միւրման հաշտ իր ատրճանակը եւ մէջի գնդակները պարպեց իր հղբօր վրայ. գնդակներէն մին գնաց եւ մարդուն կոկորդը մտաւ վիրաւորին վիճակը յուսահատական է։

ՀԱՆՐԱԿԱՍՔԷՆ ՎԱՐ ՄԻ ՅԱՏՆԷՔ

Սայիս Ահմէտ Չէյտան, Փառոսի ճամբուն վրայ, հանրակառքէն վար կը ցատկէ, ուժգին մօտիկ պատին կը զարնուի, գլուխը կը ճեղքուի, եւ հիւանդանոցի ճամբուն վրայ կը մեռնի։

Ա Զ Դ

Ազնիւ կրթասիրաց Երկսեռ վարժարանները կարող ուսուցչուհիի մը և վարիչ մանկապարտէզապետուհիի մը պէտք կայ. թեկնածուները կրնան դիմել վարժարանիս հոգաբարձութեան կամ տնօրէնութեան՝ ի վէքիրիէ փողոց Նօմր. 10 Հալէպ.

Ի դիմաց Հոգաբարձութեան

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 10ԻՆ!!

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

«Քիւրսալ թատերասրահին մէջ (ծովեզերք)

ՍԷԶՕՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԱՌԹԻԻ

ՄԵԾ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ, ԳԸ ԲԵՄԱԴՐՈՒԻ

Վ. ՎԱԼԱԴԵԱՆԻ

ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆ

Զորս տարուայ ճամբայ մը թատերախաղը, որ մեծ ընդունելութիւն է գտած Կովկասի, Կ. Պոլսի, Ամերիկայի եւայլն բոլոր հայ բեմերուն վրայ,

ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆը արժանացած է Կովկասի Դրամատ. Ընկերութեան առաջին մրցանակին:

ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆը Պէյրութի մէջ կը խաղացուի

ՇԱԲԱԹ, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 10ԻՆ, ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ 8,30 ԺԱՄԻՆ

Բարեհաճ մասնակցութեամբ հայ բեմի վաստակաւոր դերասան

Պ. Բ. ՍԲՐՎԵԱՆԻ ԵՒ Պ. Տ. ԱՃԷՄԵԱՆԻ

Ղեկավարութեամբ Պ. Վ. ՎԱԼԱԴԵԱՆԻ (հեղինակ ԵՐՋԱՆԿՈՒԹԻՒՆի)

Կը մասնակցին՝ Տիկ. Փ. Վարդանեան, Օր. Օշ. Նէլլի Աբէլ, Պրուսեակ Սուքիասեան, Տրամ Ճէվահիրճեանց եւ Պ. Պ. Բ. Ալեճեան, Ա. Օտեան:

ՏԵՂԵՐի ԳԻՆ՝ ԲՆ ԵՆ՝ ՕՐԵՒԿ 350 ՊԱՏՈՒՀԱՒ ԱՔՈՌՆԵՐ 100, Ա. ԿԱՐԳ 50 ԵՒ Բ. ԿԱՐԳ 30 ՄԻՀՐԱԿԱՆ ԴԱՇԵԿԱՆ

ԴԻՄԵՑԷՔ ԱԲԵԼ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԶԱՏՈՒՆ

ՊԱՆԴՈԿ ԼԻՒՔՍ

LUX

Տէր եւ Տնօրէն ՄԻՀՐԱՆ ԹՈՒՐԻԿԵԱՆ

Պէյրութ Բիւր Ալէնպի

ՊԱՆԴՈԿ ԱԼԷՆՊԻ ՃԻՇԴ ԴԻՄԱՑ

ԲԱՐՁՐԱԴԻՐ ԵՒ ՓԱՌԱՀԵՂ ՇԷՆՔԻ ՎԵՐԻ ՅԱՐԿԸ

ՆՈՐ ՆՈՐ ՆՈՐ

Ամէն բան նոր. մահճակալ ու անկողին, բազմոց ու վերմակ, սիներ աւելի կազդուրիչ ու կոթող նոր.

ՄՕՏ ՄՕՏ ՄՕՏ

Մահուտան մօտ, ծալին մօտ, երկաթուղիի մօտ, հաճրակառքին մօտ, ըռևկային մօտ, պոմիին ու պահեստին մօտ.

Իր տեսակին մէջ անմրցելի սոյն հայկական պանդոկին փառերէն մէկը կը կազմէ Միջերկրականի կապտագոյն ջուրի հոգեզմայլ տեսարանը եւ Լիբանանի ոգեպարար կանաչութիւնը, որոնք պանդոկի բոլոր մասերէն կը տեսնուին:

Բոլոր սենեակները օդասուն, արեւոտ եւ օժտուած առանձին պատշգամներով

Ցամ եւ պաղ ջուրի ճոռոմ բաղնիք

Ընթերցանութեան առանձին բաժին, զուարճութեան համար սրճարան՝ պարսկական ճաշով եւ արեւելեան կիսկակով.

Մեծ դժբաղդութիւն եւ կորուստ ամէն անոնց, որոնք Պէյրութ կայացելեն եւ չեն իջեւանիր պանդոկ ԼԻՒՔՍ.

ԳԻՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՂՕԶԱԽԵԱՆ ԵՂԲԱՐՑ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

Նոր ճամակատան շէնքի շարքին վրայ, հիւ մը վեր, բաղապետութեամբ կառաժին նիզդ դիմացը

Մաարաթի մեր քիւ 24 իանուարին փոցուելուն պատճառաւ մեր նպարավաճառատունը փոխարդած ենք վերադրնալ հասցէին:

Պիտի գտնէք ամէն տեսակի ուտեստեղէններ:

Անգամ մը այցելեցէք և գոհ պիտի մնաք:

Բացի կիրակէ Նպարավաճառատունը բացէ առաւօտեան ժամը 6 էն մինչև երեկոյեան ժամը 8 ը:

Գեորգ եւ Յարութիւն Ղօչախեան (Եօզղատցի)

ԿԱՐԻ ԵՒ ՁԵՒԱԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

Ծանօթ դերձակուհի Տիկ. Նագիկ Խաչեհան կուգայ յայտարարելու թէ երեք ամսուայ ընթացքին Եւրոպական ամենավերջին մէթոտով կը սորվեցնէ ձեւագիտութիւնը.

Իրմէ Հասց եկեղեցիի մօտ՝

Պէ Թ. Վ Դասէր Թիւ 18.

ԹԱՆԿԱԳԻՆ ԱՌԻԹ ՄԸ ՀԱՅ ՕՐԻՈՐԴՆԵՐՈՒ ԵՒ ՏԻԿԻՆՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ

ԵԹԷ կուզէք չատ կարճ ժամանակի մէջ կատարեալ գերձակուհի մը ըլալ, դիմեցէք. ըր կարողութեամբ չատերու ծանօթ Տիկ. Վերժէն Ապահանեանի կրտսեր քրոջմէն չատ մօտ թիւ 7 տունը:

Դասախօսութեանց սկսած է աճապարեցէք:

ԱՋԳԱԿ ՏՈՒՐԱՆԸ

Կը պատրաստէ, հայերէն, արաբերէն եւ Ֆրանսերէն լրագիներով ամէն տեսակ վաճառականական հաշուետետրներ, հաշուեցուցակներ, ձեռքի եւ պատի ամէն չափի յայտարարութիւններ, հարսանեկան հրաւիրատոմսեր, պիտակներ եւայլն եւայլն եւայլն:

Ամենագեղեցիկ գին եւ մաքուր գործ. Ապսպրաճիներ կ'ընդունի Սիւրիոյ բոլոր քաղաքներէն: Հասցէ՝ AZTAG, B. P. 587 Beyrouth

Միակ Հայ Նպարավաճառ

— ՎԱՀԱՆ ՏԻՐԱՑՈՒԵԱՆ —

Rue Maarad No 66 Beyrouth

Սիրելի Հայրենակիցներս,

Ուշադրութիւն ըրէք ինծի, նպարավաճառի խանութս մտնելէն առաջ եւ. գործնականապէս հաճոյանալու համար ընտրելու համար կարեւոր գեղով ապրանքներս ծախել սկսած եմ. գործնականապէս հաճոյանալու համար ընտրելու համար ընտրելու համար ընտրել